

D-Butzbach: construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

OJ S 18/2012 27/01/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Butzbacher Bäderbetriebe GmbH & Co.KG

Postal address: Himmrichsweg 2

Town: Butzbach

Postal code: 35510

Country: Germany

For the attention of: Herrn Weiß

E-mail: info@butzbacher-baederbetriebe.de

Telephone: +49 6033995400

Fax: +49 6033995430

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.butzbacher-baederbetriebe.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Ingenieurgesellschaft Bannert mbH

Postal address: Flughafenallee 3

Town: Bremen

Postal code: 28199

Country: Germany

E-mail: info@ig-bannert.de

Telephone: +49 42153746-0

Fax: +49 42153746-10

Internet address: <http://www.ig-bannert.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Ingenieurgesellschaft Bannert mbH

Postal address: Flughafenallee 3

Town: Bremen

Postal code: 28199

Country: Germany

E-mail: info@ig-bannert.de

Telephone: +49 42153746-0

Fax: +49 42153746-10

Internet address: <http://www.ig-bannert.de>

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Sport

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Elektrotechnik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: August-Storch-Straße 12, 35510 Butzbach, DEUTSCHLAND.

NUTS code DE71E Wetteraukreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Sanierung des Hallenbads Butzbach hier: Elektrotechnik.

II.1.6. CPV code(s)

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Niederspannungshauptverteilung 1 250 A;

1 Stück Kompensationsanlage;

2 Stück Unterverteilungen;

1 Stück Energieoptimierungsanlage;

1 Stück Verlegesysteme ca. 400 m Kabelbahnen und ca. 3 km Leerrohren;

1 Stück Kabel und Leitungsanlagen ca. 24 km;

1 Stück gesamte Steuerung der Beleuchtung EG über EIB/KNX;

1 Stück Potentialausgleich;

1 Stück Brandschutzmaßnahmen;

1 Stück Beleuchtungsanlage;

1 Stück Sicherheitsbeleuchtungsanlage, Batterie von 118 Ah und 28 mit Stromkreisen;

1 Stück Elektroakustische Anlage;

1 Stück Hausalarmanlage;

- 1 Stück Videoanlage mit 6 Kameras;
- 1 Stück Einbruchmeldeanlage;
- 1 Stück Übertragungsnetze mit 17 Stück RJ 45 Datendosen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 7.5.2012. Completion 1.3.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

- 5 % Vertragserfüllung,
- 5 % Gewährleistung.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

VOB/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB /A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Nicht Präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB /A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Nicht Präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Geforderte Eignungsnachweise (gem. § 6 Abs. 3 VOB/A), die in Form anerkannter Präqualifikationsnachweise (u.a. HPQR) vorliegen, sind im Rahmen ihres Erklärungsumfangs zulässig.

Nicht Präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 65
2. Betriebs-Folgekosten. Weighting 15
3. Energieeffizienz. Weighting 15
4. Qualität. Weighting 5

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

10/1022 BSH

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.3.2012 - 23:00

Payable documents: yes

Price: 35,00 EUR

Terms and method of payment: Einreichung von Verrechnungsscheck bei siehe I.1)
(Verdingungs-/Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen).
Ingenieurgesellschaft Bannert mbH.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.3.2012 - 14:30

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 23.5.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.3.2012 - 14:30

Place:

Butzbacher Bäderbetriebe GmbH & Co.KG.

Himmrichsweg 2.

35510 Butzbach.

DEUTSCHLAND.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Nachr. HAD-Ref.: 3862/11.

Nachr. V-Nr/AKZ: 10/1022 BSH.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Fax: +49 6151125816 (normale Dienstzeiten); +49 6151126834 (00:00 bis 24:00 Uhr)

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Erght eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.1.2012

